

MUZEUM ČESKÉHO RÁJE V TURNOVĚ,  
PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

Skálova ulice 71, 51101 Turnov

**VÝROČNÍ ZPRÁVA ZA ROK 2004**

Zpracovala: PhDr. Vladimíra Jakouběová  
V Turnově, 16.2.2005

## Výroční zpráva Muzea Českého ráje v Turnově za rok 2004

**Muzeum Českého ráje Turnov, příspěvková organizace**

adresa: Skálova ul. 71, 511 01 Turnov

ředitelka muzea: PhDr. Vladimíra Jakouběová

IČO: 00085804

e-mail: muzeum@muzeum-turnov.cz

telefon: 481322106, 481321148, fax 481325 277

Bankovní spojení: České spořitelna Turnov a.s., číslo účtu: 1260590339/0800

Působnost muzea : regionální - pro region Český ráj a Pojizeří

Regionální vlastivědné muzeum se specializací na dokumentaci drahých kamenů a historii zlatnictví a šperkařství. Muzeum Českého ráje v Turnově je od 13. 7. 2004 usnesením Rady Libereckého kraje č. 834/04/RK pověřeno k výkonu funkce *odborného regionálního pracoviště pro péči o tradiční lidovou kulturu v Libereckém kraji*. Muzeum se tímto stává odborným garantem péče o tradiční lidovou kulturu v daném regionu.

Právní postavení: příspěvková organizace s právní subjektivitou.

Zřizovatel: Krajský úřad Libereckého kraje, U Jezu 642/2a, 46001 Liberec

### **I. BUDOBY MUZEA:**

Počet objektů prohlášených za nemovitou kulturní památku s právem hospodaření: 2

**1. Dům U bažanta čp.70** ve Skálově ul. v Turnově, zde je umístěna muzejní studovna, kanceláře odborných pracovníků a prodejna. V roce 1991 podala žalobkyně Lenka Zálišová žalobu na uložení povinnosti uzavřít dohodu o vydání domu čp. 70 se stavební parcelou č. 533 a pozemky ppč. 532 a 534 s 12 garážemi, dřevníky, oplocením, venkovními úpravami a trvalými porosty. Po obsáhlém řízení trvajícím od roku 1992 bylo rozhodnuto Okresním soudem v Semilech rozsudkem ze dne 31.3.1998, podle kterého byla žaloba zamítnuta. Usnesením Krajského soudu v Hradci Králové 25 Co 759/2000 byl rozsudek Okresního soudu dne 2.května 2001 zrušen a věc byla vrácena k novému projednání Okresnímu soudu v Semilech. Po úpravě petitu žaloby rozhodl Okresní soud v Semilech dne 24.6.2003 o povinnosti Muzea Českého ráje v Turnově uzavřít se žalobkyní Lenkou Zálišovou dohodu o vydání domu čp.70 s pozemkovými parcelami a příslušenstvím. Své rozhodnutí soudkyně odůvodnila neplatností kupní smlouvy. Právní zástupce Muzea Českého ráje v Turnově podal v červenci roku 2003 proti tomuto rozhodnutí odvolání. V odvolacím řízení dne 30. 9.2004 Okresní soud v Semilech žalobu zamítl s tím, že kupní smlouva nebyla uzavřena za nápadně nevýhodných podmínek. Proti tomuto rozhodnutí se žalobkyně opakovaně odvolala ke Krajskému soudu v Hradci Králové. Ten do konce roku 2004 nerozhodl. V roce 2004 z důvodu soudního sporu a z důvodu nedostatku finančních prostředků nebylo možné dokončit plánované úpravy tohoto objektu.

**2. Dům čp. 71 ve Skálově ulici** /dům továrníka Boháčka/, který muzeum získalo odkazem v roce 1926 a posléze darovací smlouvou od MěÚ Turnov / historický majetek města / využívá muzeum pro stálé expozice a výstavní sál. Součástí objektu je přístavba galerie /z r.1974 /, budova depozitářů, dílna, bistro a atrium s pódiem. Dům je propojen s domem čp. 70. V roce 2004 se práce spojené s údržbou a rekonstrukcí tohoto objektu zaměřily na výstavbu výtahu pro osoby se sníženou možností pohybu a orientace, opravy říms, oken a fasády z nádvoří strany. Všechny práce byly dokončeny v souladu s plánem činnosti a uzavřenými smlouvami s dodavateli. Nad rámec plánovaných oprav se muzeu podařilo v prvním čtvrtletí provést opravu havarijního stavu elektroinstalace v galerii muzea a v souvislosti s tím i snížení stropu v zájmu úspory energií. Ostatní běžnou údržbu objektu zajišťovali pracovníci muzea svépomocí.

Počet objektů prohlášených za nemovitou kulturní památku, které jsou užívány na základě nájemní smlouvy: 1

**Dlaskův statek, Turnov - Dolánky čp. 12** - užíván na základě nájemní smlouvy. Vracen v restituci v roce 1993. Významná památka lidové architektury středního Pojizeří. Zde je umístěna expozice lidového interiéru a zemědělského nářadí. V objektu Dlaskova statku proběhly v měsících září práce spojené s výměnou střešní krytiny na stodole objektu. Práce byly financovány majitelkou objektu. Ostatní práce spojenou s běžnou údržbou domu byly pokryty v souladu s nájemní smlouvou z objemu prostředků, které MČR Turnov převádí na účet nájemné Dlaskův statek.

## II. EXPOZICE

Počet m<sup>2</sup> vlastní výstavní plochy **1.923,5 m<sup>2</sup>**  
z toho MČR Turnov: **1.473,5 m<sup>2</sup>**

### **Dlaskův statek Dolánky : 450 m<sup>2</sup>**

Pro stálé expozice využíván dům čp. 71 - hlavní budova muzea - přízemí, I. a II. patro budovy (16 místností) a galerie. Dlaskův statek v Dolánkách - přízemí objektu, chlév, stodola a samostatný objekt Rakoušova sroubku. (5 prostor)

### **počet expozic k 31.12.2004: 7 expozic**

Archeologie Českého ráje

Mineralogie a drahé kameny světa

Drahé kameny a turnovští kamenáři

Kabinet drahých kamenů

Národopis středního Pojizeří

Z kulturní historie kraje

Galerie - "Pobití Sasíků pod Hrubou Skálou"

Lidový interiér a expozice zemědělského nářadí /Dlaskův statek v Dolánkách/

V roce 2004 byly v MČR Turnov zpřístupněny všechny stálé expozice muzea. V kabinetu drahých kamenů stálou expozici vystřídaly krátkodobé výstavy, představující drahé kameny z mimoevropských nalezišť a výstava stříbrného šperku z celostátní soutěže studentů uměleckých škol a učilišť.

## III. VÝSTAVNÍ ČINNOST MČR

Počet uspořádaných výstav celkem:

**41** výstav

### **Výstavy s místem konání v MČR Turnov:**

**1. Stříbrný šperk Brno 2003 IV. ročník šperkařské soutěže** - výstava vítězných prací ze soutěže mladých zlatníků, kterou pořádá Cech zlatníků ČR Brno. Cílem akce, vypsané pro nejmladší generaci zlatníků a stříbrníků, je podpora individuální tvůrčí autorské práce v oblasti designérských návrhů pro sériovou výrobu. Výstava byla určena široké veřejnosti, projevil se zájem studentů odborných výtvarných škol (SUPŠ Turnov). Autoři: RNDr. T. Řídkošila, PhDr. Alena Křížová (MG Brno)  
Pořadatel: MČR Turnov, Kabinet drahých kamenů, 5. 12. 2003-28. 2. 2004

**2. Chvála hlíny** - výstava věnovaná dějinám zpracování hlíny, která dala vzniknout jednomu z nejstarších řemesel-vedle unikátních pravěkých dokladů řemesla zachycen vývoj hrnčířské produkce ve středověku a novověku. Další část dlouhodobého projektu Kámen ve službách civilizace, který představuje využití běžných nerostných surovin.

Autor: PhDr. V. Jakouběová, PhDr. J. Prostředník, Ph.D. Pořadatel: MČR Turnov, Turnov Galerie, 16. 10. 2003-20. 1. 2004

**3. Krystaly ve službách civilizace - výstava k 60. výročí založení Monokrystalů Turnov**, přírodní i umělé krystaly v historii technického pokroku, Další část dlouhodobého projektu Kámen ve službách civilizace

Autor: RNDr. T. Řídkošil, R. R. Novotný, J. Petrušková

Pořadatel: MČR Turnov, výstavní sál III. Patro, 11. 11. 2003-2. 2. 2004

**4. *Moje město, můj kraj - výstava dětské a studentské kresby***-prezentace soutěžních prací z česko-polské spolupráce partnerských měst Turnova a Jawora

Autor: PhDr. Miroslav Cogan

Pořadatel: MČR Turnov, galerie, 17. 2. - 7. 3. 2004

**5. *Ptáci Českého ráje*** - výstava k životnímu jubileu dlouholetého pracovníka CHKO ČR RNDr.

Zdeňka Mrkáčka-příspěvek k ochraně přírody Autor: RNDr. Zd. Mrkáček

Pořadatel: MČR Turnov a Správa CHKO ČR Turnov, Výstavní sál III. patro 5. -29. 2. 2004

**6. *Ing. arch. Miloslav Ullmann-Kresby- z cest***

Pořadatel: MČR Turnov a Fotoklub Safír Turnov, Turnov - Galerie Safír, leden 2004

**7. *Fotoklub Safír 1968 - 1971***- výstava fotografií-retrospektivní pohled do soutěžních kolekcí

Pořadatel: MČR Turnov a Fotoklub Safír Turnov, Galerie Safír, únor 2004

**8. *Zemský ráj*** - výstava z Mezinárodní soutěže krajinářské fotografie, kterou se turnovský Fotoklub Safír začlenil do evropského kalendáře výstav současné krajinářské fotografie. Vedle estetických kvalit krajiny hrál svou roli také ekologický akcent.

Pořadatel: MČR Turnov a Fotoklub Safír Turnov, Výstavní sál III. Patro, 6. 3.-30. 4. 2004

**9. *Tisíciletý příběh*** - výstava k Veletrhu dětské knihy Liberec 2004 věnovaná bibli samotné jako výjimečnému a inspirativnímu literárnímu útvaru a reflexi Starého i Nového zákona v knižní a výtvarné kultuře. Výtvarný doprovod - obrazy, plastika a grafika nejen ze sbírek MČR.

Autor: PhDr. Miroslav Cogan, Jitka Petrušková, Robert R. Novotný

Pořadatel: MČR Turnov, Galerie, 9. 3. - 19. 4. 2004

**10. *Pavel Kusala*** - autorská výstava fotografií

Pořadatel: MČR Turnov a Fotoklub Safír Turnov. Místo konání: Turnov, Galerie Safír, březen 2004

**11. *Lukáš Berndt*** - autorská výstava fotografií, retrospektivní pohled do soutěžních kolekcí těchto let.

Pořadatel: MČR Turnov a Fotoklub Safír Turnov, Galerie Safír, duben 2004

**12. *Za drahými kameny od úpatí Krkonoš k Ještědu*** - kolekce drahých kamenů ze soukromé sbírky, první samostatná prezentace celoživotního sběratele drahých kamenů z domácích nalezišť pořádaná u příležitosti 60. narozenin původce pana Jiřího Černocho

Autor: RNDr. Tomáš Řídkošil a Jiří Černoch

Pořadatel: MČR Turnov, Kabinet drahých kamenů, duben-červen 2004

**13. *MUDr. Jiří Srna - Abstrakce*** - autorská výstava fotografií

Pořadatel: MČR Turnov a Fotoklub Safír Turnov Galerie Safír, květen 2004

**14. *Krajinou domova*** - výstava z bohaté kolekce nejstarší části fotoarchivu lidové architektury Pojizeří z přelomu 19. a 20. století a nejstarších fotografů dokumentátorů. Fotografie doplnila kolekce starých fotografických přístrojů. Výběr fotografií byl podřízen přísnému výběru a celkovému pohledu na vývoj kulturní krajiny našeho kraje. Výstava pořádaná u příležitosti 30 let trvání galerie turnovského muzea.

Autor: PhDr. V. Jakouběová

Pořadatel: MČR Turnov, Galerie, 18. 5.- 30. 6. 2004

**15. *Jan Stoss-Petr Orišek - Anatomie minulosti*** - autorská výstava současných výtvarníků, odborných asistentů pražské AVU

Autor: PhDr. Miroslav Cogan

Pořadatel: MČR Turnov, Výstavní sál III. Patro, 6. 5.- 6. 6. 2004

**16. *Jiří Štrébl*** - autorská výstava fotografií

Pořadatel: MČR Turnov a Fotoklub Safír Turnov, Galerie Safír, 22. 5.-19. 6. 2004

**17. Řezbářství víc než řemeslo** - výstava z prací účastníků IX. ročníku Řezbářského symposia, řezbáři z celé ČR a Slovenska. Tradiční účast žáků semilské Waldorfské školy. Kolekce volných monumentálních plastik, reliéfů a dřevořezeb.

Autor: PhDr. V. Jakouběová a J. Petrušková

Pořadatel: MČR Turnov, Výstavní sál III. patro, 12. 6.-4. 7. 2004

**18. Jan Vorlíček** - autorská výstava fotografií

Pořadatel: MČR Turnov a Fotoklub Safír Turnov MČR, Galerie Safír, 19. 6. -17. 7. 2004

**19. Sympozion 2004** - výstava je tradiční součástí Mezinárodního šperkařského symposia a programu Šperk a drahokam v Českém ráji, kde se prezentují účastníci symposia.

Autor: PhDr. Miroslav Cogan

Pořadatel: MČR Turnov, Výstavní sál III. patro, 7. 7.-29. 8. 2004

**20. Vratislav K. Novák-Šperky** - autorská výstava klasika moderního českého a evropského šperku, profesora pražské UMPRUM, několikanásobného účastníka turnovského Mezinárodního šperkařského symposia.

Autor: PhDr. Miroslav Cogan

Pořadatel: MČR Turnov, Výstavní sál III. Patro, 7. 7.-29. 8. 2004

**21. Steine tragen** - bilanční výstava studijních výsledků oddělení designu v drahých kamenech Akademie výtvarných umění v Mainzu a jejího kamenářského oddělení v Idar-Obersteinu. Jeho zakladatelem je prof. Udo Ackermann, účastník turnovského Mezinárodního šperkařského symposia (1994, 1996). Výstava prezentovala závěrečné absolventské práce-dekorativní předměty, bytové doplňky a šperky, jejichž základní složkou je ušlechtilý drahý kámen. Výstava přispěla k obnovení kontaktů mezi Turnovem a Idar-Obersteinem, které sahají do 19. století a znamenala příležitost navázat spolupráci s uměleckými školami Libereckého kraje.

Autor: PhDr. Miroslav Cogan

Pořadatel: MČR Turnov, Galerie, 7. 7.-29. 8. 2004

**22. Drahé kameny Krušných hor** - prezentace dalšího z významných nalezišť drahých kamenů v České republice-kolekce ze soukromých sbírek.

Autor: RNDr. Tomáš Řídkošil

Pořadatel: MČR Turnov, Kabinet drahých kamenů, červenec-3.9. 2004

**23. Janus Pytel-Mraky** - autorská výstava fotografií polského fotografa

Pořadatel: MČR Turnov a Fotoklub Safír Turnov

Místo konání: MČR Galerie Safír, 16. 7.-15. 8. 2004

**24. Pavla Hejralová** - autorská výstava fotografií české fotografky žijící v USA

Pořadatel: MČR Turnov a Fotoklub Safír Turnov

Místo konání: MČR, Galerie Safír, 15. 8.-10. 9. 2004

**25. Petr Pavlišník-Obrázky**- průřezová výstava výtvarníka žijícího v Turnově u příležitosti životního jubilea.

Autor: PhDr. M. Cogan

Pořadatel: MČR Turnov, Výstavní sál III. Patro, 18. 9.-19. 10. 2004

**26. Zdeněk Pilař** - autorská výstava fotografií turnovského člena Fotoklubu Safír.

Pořadatel: MČR Turnov a Fotoklub Safír Turnov, MČR Galerie Safír, 11. 9.-9. 10. 2004

**27. Jiří Vančura-Autorský šperk** - výstava jabloneckého výtvarníka u příležitosti životního jubilea.

Autor: RNDr. T. Řídkošil

Pořadatel: MČR Turnov, Kabinet drahých kamenů, říjen-31. 11. 2004

**28. ing. Svatopluk Dvořák-Sklárna** - autorská výstava fotografií inspirovaná prostředím sklářů.

Pořadatel: MČR Turnov a Fotoklub Safír Turnov MČR Galerie Safír, 9. 10.-13. 11. 2004

**29. Památné stromy** - památné stromy Turnovska ve fotografiích Pavla Charouska-zaměřeno na ochranu přírody, doplněno dětskou kresbou z doprovodné výtvarné soutěže.

Autor: P. Charousek

Pořadatel: MČR Turnov a MÚ Turnov, MČR Galerie, 7. 10.-31. 10. 2004

**30. Démoni a bytosti** - výstava jako příspěvek k otázkám českého obřadního zvykosloví, rekonstrukce zmizelého světa masek a démonů. Kouzla, čary a věštby-témata, která se dodnes objevují v našem všedním životě. Vývoj představ od pravěku po dnešek.

Autor: PhDr. V. Jakouběová a PhDr. J. Prostředník, Ph.D.

Pořadatel: MČR Turnov, Galerie, 11. 11. 2004-28. 1. 2005

**31. Prof. Ludvík Baran-Masky, démoni a šaškové** - autorská výstava fotografií

Autor: PhDr. V. Jakouběová, PhDr. J. Prostředník, Ph.D.

Pořadatel: MČR Turnov, Galerie Safír, 11. 11. 2004 - 28. 1. 2005

**32. Urbanová-Hégr** - autorská výstava fotografií

Pořadatel: MČR Turnov a Fotoklub Safír Turnov, Galerie Safír, 13. 11.-3. 12. 2004

**33. Výsledky archeologických výzkumů v Pojizeří a Podještědí** - výstava jako zhodnocení dosavadních archeologických výzkumů v nejzajímavějších lokalitách regionu

Autor: PhDr. J. Prostředník, Ph.D. a P.Hartman

Pořadatel: MČR Turnov, Výstavní sál III. patro, 3. 12. 2004-28. 1. 2005

**34. Kameny zvěrokruhu** -- drahé kameny jako faktor ovlivňující lidskou psychiku a zdraví člověka, prezentace nových přírůstků mineralogické sbírky

Autor: RNDr. Tomáš Řídkošil

Pořadatel: MČR Turnov, Výstavní sál III. patro, 3. 12. 2004-28. 1. 2005

**35. Drahé kameny Československa** - kolekce z vlastních sbírek MČR prezentuje nejvýznamnější naleziště drahých kamenů.

Autor: RNDr. Tomáš Řídkošil

Pořadatel: MČR Turnov, Kabinet drahých kamenů, 3. 12. 2004-28. 2. 2005

**36. Vánoce na Dlaskově statku** - tradiční vánoční rozloučení s lidovým obřadním rokem v autentickém prostředí pojizerské architektury.

Autor výstavy: PhDr. V. Jakouběová

Pořadatel: MČR Turnov, Dlaskův statek Turnov-Dolánky, 3. - 30. 12. 2004

### Výstavy putovní:

**1. Krystaly ve službách civilizace** - obnovená repríza úspěšné výstavy z projektu Kámen ve službách civilizace

Autor: RNDr. T. Řídkošil

Pořadatel: MČR Turnov a Regionální muzeum K. A. Polánka, Žatec, Žatec březen-červen 2004

**2. Město historických pokladů** - deset let archeologických výzkumů (realizovaných turnovských muzeem) v Českém v Dubu.

Autor: PhDr. J. Prostředník, Ph.D. a P.Hartman

Pořadatel: Podještědské muzeum, Český Dub a MČR Turnov, Český Dub, říjen-prosinec 2004

### Výstavy v zahraničí:

**1. Umělci Euroregionu Nisa** - výtvarná výstava z dlouhodobého projektu Pořadatel: MČR Turnov Muzeum Jawor Autor: PhDr. M. Cogan (české části) Místo konání: Jawor (Polsko)

**2. Výběr z turnovských sympozií** - po úspěšné prezentaci ve Španělsku (r. 2003) znovu průřez kolekcí autorských šperků z dosavadních patnácti ročníků *Mezinárodních šperkařských sympozií* pořádaných v Turnově - realizováno na pozvání portugalských šperkařů v Lisabonu. Jako výraz zdůraznění

prezentace kulturního dědictví v programech EU byla kolekce moderního šperku rozšířena o český historický granátový šperk. Součástí prezentace *II. putovní šperkařské sympozium*. Pořadatel: MČR Turnov, Joalleria Contemporanea Autor: PhDr. M. Cogan  
Národní archeologické muzeum Lisabon (červenec 2004) Portugalsko

**3. Moje město - moje krajina Moje Miasto-Nasze Krajobrazy** - výstava prací z II. ročníku výtvarné dětské a studentské soutěže, která vznikla v r. 2003 v rámci dlouholetého již zavedeného projektu Umělci Euroregionu Nisa.

Pořadatel: MČR Turnov, Regionální muzeum Jawor.

Autor: PhDr. M. Cogan a Dr. A. Grynszpan Jawor Polsko

#### **IV. NÁVŠTĚVNÍCI EXPOZIC A VÝSTAV**

Návštěvníci expozic a výstav celkem: **57. 547** osob

z toho:

Dlaskův statek v Dolánkách : **16. 834** osob

Návštěvníci kulturně výchovných akcí: **16. 263** osob

Návštěvnost muzea oproti roku 2003 klesla o cca 3.000, což bylo způsobeno částečným omezením provozu při výstavbě výtahu a nepřízní počasí při akcích pořádaných na Dlaskově statku v Dolánkách. Nejvyšší návštěvnost zaznamenávají tradičně Turnovské staročeské trhy (cca 10tis. návštěvníků) a akce pořádané na Dlaskově statku v Dolánkách (více jak 2tis. návštěvníků). U všech pořádaných kulturně výchovných akcí využívají návštěvníci volného vstupu do expozic muzea i Dlaskova statku v Dolánkách.

#### **V. KULTURNĚ VÝCHOVNÉ AKCE**

Počet kulturně výchovných akcí:

**65** akcí

z toho přednášky:

**35** přednášek

#### **Přednášky - výběr z témat :**

M. Cogan: *Úvodní přednáška šperkařského sympozia v Lisabonu, Portugalsko*

M. Cogan: *Přednáška o šperkařském sympoziu v Portugalsku, Šperkařská škola, Turnov*

M. Cogan: *Seminář praktické muzeologie PF UJEP v Ústí nad Labem*

M. Cogan: *Biblické náměty ve výtvarném umění*

V. Jakouběová: *Výsledky práce Historie a vývoj turnovského muzea*

V. Jakouběová: *Rok v lidových zvykoslovných obřadech*

V. Jakouběová: *Velikonoce*

V. Jakouběová: *Dlaskův statek-historie a vývoj*

V. Jakouběová: *Profil etnografických sbírek*

R. R. Novotný: *Legendy a mýty o turnovském kamenářství*

R. R. Novotný: *Archiválie v českých muzeích*

R. R. Novotný: *Genealogické prameny v okresních archivech*

R. R. Novotný: *Dějiny Turnova a okolí, rozděleno časově do samostatných celků*

R. R. Novotný: *Archiválie a celostátní evidence sbírek v českých muzeích*

J. Petrušková: *Poznej své město (kapitoly z historie Turnova)*

J. Petrušková: *Z historie knihtisku, knihy, zejm. bible a jejího postavení v evropské kultuře*

J. Prostředník: *Legislativa v archeologické památkové péči, užité muzeologii a terénní teorii a praxi, (spolupráce s FF UK Praha)*

J. Prostředník: *Archeologické výzkumy v Českém ráji (MČR)*

J. Prostředník: *Letecká archeologie nový fenomén v práci archeologa*

J. Prostředník: *Pravěk Českého ráje*

T. Řídkošil: *Svět českého granátu*

T. Řídkošil: *Drahé kameny v historii*

T. Řídkošil: *Kozákov-chráněné naleziště*

T. Řídkošil: *Nerosty, základní stavební jednotky zemské kůry*

## **Ostatní akce:**

**30** akcí

- 1. Valná hromada Pekařovy společnosti Českého ráje**, Mgr. Bohumil Jiroušek, Učitel a žák přednáška Vyhlášení výsledků soutěže pro mladé historiky o *Cenu Josefa k 2003*. Pořadatel: MČR Turnov, PSČR Turnov, Sdružení historiků ČR, Jičín-porotní sál zámku 28. 2. 2004
- 2. Tisíciletý příběh** - program k výstavě k historii starých tisků ve sbírkách turnovského muzea a reflexe Starého a Nového zákona ve výtvarném umění. Koncert pěveckého sboru Carmina. Doprovodná akce *Veletrhu dětské knihy 2004* v Liberci Pořadatel: MČR Turnov, 9. 3. 2004
- 3. Historie bible** - program k výstavě *Tisíciletý příběh*-beseda s kazatelem *Ochranovského sboru Jednoty bratrské v Turnově* Mgr. Ondřejem Halamou. Pořádáno jako doprovodná akce *Veletrhu dětské knihy 2004* v Liberci Pořadatel: MČR Turnov, 10. 3. 2004
- 4. Biblické příběhy** - program k výstavě *Tisíciletý příběh*-poetický večer nad texty Bible s *hercem Alfrédem Strejčkem*. Pořádáno jako doprovodná akce *Veletrhu dětské knihy 2004* v Liberci Pořadatel: MČR Turnov 11. 3. 2004
- 5. Bible ve sbírkách starých tisků turnovského muzea** - programové bloky besed pro školy s autentickými ukázkami sbírkových předmětů. Pořádáno jako doprovodná akce *Veletrhu dětské knihy 2004* v Liberci Autor: J. Petrušková, Pořadatel: MČR Turnov, 11. a 12. 3. 2004
- 6. Svěcení jara-Zelenej se zelenej mariánku drobný** - zahájení sezóny na Dlaskově statku s připomenutím tradičních obyčejů spojených se zahájením zemědělského roku. V kulturním programu vystoupil folklórní soubor Jizera z Liberce a Broďanka. Slavnostní otevření expozice *Jak jde život aneb narození, svatba, smrt*. Autor: PhDr. Vl. Jakouběová Pořadatel: MČR Turnov, Dlaskův statek 20. 3. 2004
- 7. Malované Velikonoce - muzejní velikonoční dílna**- výtvarná dílna pro děti-výroba velikonočních dekorací, zdobení kraslic a velikonočních perníků Autor: M. Válková a Mgr. A. Kulíšková, Pořadatel: MČR Turnov 6.-8. 4. 2004
- 8. Literární seminář** - pro maturanty Gymnázia Turnov-region v historické i krásné literatuře Autor: J. Petrušková Pořadatel: MČR Turnov, 22. 4. 2004
- 9. Turnov a jeho památky** - seminář celostátního setkání dějepisné sekce učitelů ZŠ Autor: J. Petrušková Pořadatel: MČR Turnov, 30. 4. 2004
- 10. Mezinárodní den muzeí** - den otevřených dveří v muzeu i na Dlaskově statku Pořadatel: MČR Turnov 18. 5. 2004
- 11. Putování Mladoboleslavskem** - zájezd pro zájemce o regionální dějiny-návštěva Muzea Mladoboleslava návštěva Templu a starého města, prohlídka románského kostela ve Vinci, návštěva hradu Michalovice-pro členy PSČR, pro Spolek přátel muzea a Spolek rodáků Turnova, Pořadatel: PSČR Turnov a MČR Turnov 22. 5. 2004
- 12. Staročeské řemeslnické trhy 2004** - X. jubilejní ročník tradiční akce-mezinárodní přehlídka řemesel a kultury, součástí *Mezinárodní festival etnické hudby* Program na dvou podíích se samostatným blokem pro seniory a děti. Autor projektu: PhDr. Vl. Jakouběová Pořadatel: Spolek přátel MČR Turnov a MČR Turnov, Turnov - areál muzea, atrium a Městský park 29. a 30. 5. 2004
- 13. Sekáči jdou aneb senoseč**- den plný soutěží a zábavy pro děti i dospělé s kulturním programem, jarmarkem a tradičním občerstvením-mottem setkání : *Pojďte s námi trávu kosit, bylinky sbírat či věnečky plést*. - Táboranka, folklórní program *Léto*, kapela Volupsije, soutěž v kosení trávy atd. Pořadatel: MČR Turnov, Dlaskův statek 2. 6. 2004

- 14. Ekologická dílna** - česko-polská spolupráce pro žáky základních škol (Turnov & Jawor) Dlaskův statek, památky města, turnovský hřbitov, Kozákov jako chráněné naleziště drahých kamenů Autor: RNDr. T. Řídkošil a J. Petrušková Pořadatel: MÚ Turnov a MČR Turnov 14. a 15. 6. 2004
- 15. Region v osobnostech**-literárně-historický seminář pro třetí ročníky gymnázia (turnovský hřbitov, regionální literatura) Autor: J. Petrušková Pořadatel: MČR Turnov 22. 6. 2004
- 16. Helikon Keszthely**- koncert pěveckého souboru z maďarského partnerského lázeňského města Keszthely. Pořadatel: MČR Turnov a Musica Fortuna, 25. 6. 2004
- 17. Kámen a šperk v Českém ráji** - V. ročník turnovských *Kamenářských dnů*, na kterých se tradičně podílely bohatým programem i další instituce: (SUPŠ Turnov, DUV Granát Turnov, INFO, Cech brusičů, Město Turnov) MČR-součástí XVI. Mezinárodní šperkařské sympozium, výstava Sympozion 2004 a výstava šperkaře Vratislava Nováka, rýžování granátů, předvádění broušení drahých kamenů, zlatnická dílna, ukázky kovářského řemesla Pořadatel: Město Turnov a MČR Turnov, MČR Turnov 7. - 18. 7. 2004
- 18. Sympozion 2004**- prezentace autorských šperků účastníků *Mezinárodního šperkařského sympozia* populární formou *módní přehlídky* Autor: PhDr. M. Cogan Pořadatel: MČR Turnov Turnov-MČR galerie Termín: 7. 7. 2004
- 19. Po Českém ráji nejen za krásou kamenů** - odborné exkurze pro účastníky *XVI. Mezinárodního šperkařského sympozia* po zajímavých mineralogických lokalitách ČR, návštěva SUPŠ Turnov a Střední průmyslové školy sklářské v Železném Brodě Autor: PhDr. M. Cogan a RNDr. T.Řídkošil Pořadatel: MČR Turnov 7.-20. 2004
- 20. Dny evropského kulturního dědictví** - motto programu: *hudba oživuje památky* - koncert starých mistrů-*Collegium musicum z Lomnice n.P.*, připomenutí turnovských hudebních výročí roku 2004 a prezentace nejstarších muzikálů z archivních sbírek turnovského muzea. Autor: J. Petrušková Pořadatel: MČR Turnov - galerie 15. 9. 2004
- 21. Brambory chléb chudých** - podzimní setkání na Dlaskově statku tentokrát v souvislosti s podzimní sklizní, hl. brambor-tradiční bramborová jídla. Vystoupení folklórních souborů, tradiční občerstvení Autor: PhDr. Vl. Jakoubčová Pořadatel: MČR Turnov, Dlaskův statek 25. 9. 2004
- 22. Po stopách Harrachů** - *autobusový zájezd* pro zájemce o regionální dějiny na Jilemnicko - návštěva Státního okresního archivu v Semilech, Krkonošského muzea, Zvědavé uličky a kostela v Jilemnici, Horní Branné (zámek a hrobka) atd.– pro členy *PSČR*, pro *Spolek přátel muzea* a *Spolek rodáků Turnova*. Pořadatel: PSČR Turnov, MČR Turnov, Sok A Semily 23. 10. 2004
- 23. Masky a démoni**- *výtvarná dílna* pro děti jako doprovodný program stejnojmenné výstavy, výroba masek. Autor: M. Válková a Mgr. A. Kulíšková, Pořadatel: MČR Turnov 22.-26. 11. 2004
- 24. Anna Kellerová-Technika výroby pravěkých nádob a jejich výzdoba**- *výtvarná dílna* pro děti základních škol s restaurátorkou pravěké keramiky s možností vyrobit si bez hrnčířského kruhu vlastní nádobku. Pořadatel: MČR Turnov herna 6.-10. 12. 2004
- 25. Vánoční dílna** - *výtvarná dílna pro děti* - rukodělné techniky-výroba vánočních dárků a dekorací, zdobení perníků, výroba hraček z látky a dřeva, suché vazby, vánoční svícny a další nápady pro šikovné dětské ruce. Autor: M. Válková a Mgr. A. Kulíšková Pořadatel: Turnov-MČR herna 15. - 17. 12. 2004
- 26. Těšíme se na Vánoce - vánoční zpívání** - program mluveného slova, koled a vánočních písniček Učinkovali: Aleš Rezler a Eva Kordová. Pořadatel: Turnov - MČR galerie 15.-17. 12. 2004

**27. Cimbálová muzika Hora z Rožnova pod Radhoštěm- vánoční koncert** rožnovské cimbálovky pod vedením primáše Milana Mlčáka-slavnost zahájení provozu muzejního výtahu v hl. expoziční budově Pořadatel: Spolek přátel MČR Turnov, Termín: 3. 12. 2004

**28. Odpoledne s Barborkou** - tradiční předvánoční setkání s nejmladšími návštěvníky, program mluveného slova, koled a vánočních písniček a nadílka pro nejmenší děti Pořadatel: MČR Turnov MČR galerie, 4. 12. 2004

**29. Moje město-Moje Krajina Moje Miasto-Nasze Krajobrazy - II. ročník výtvarné dětské a studentské soutěže**, která vznikla v r. 2003 v rámci dlouholetého již zavedeného projektu *Umělci Euroregionu Nisa*. Akce je výrazem česko-polské spolupráce rozvíjející se v posledním desetiletí. Pořadatel: MČR Turnov (PhDr. Cogan M.) Regionální muzeum Jawor (Polsko) celoroční akce

**30. Umělci Euroregionu** - soutěž plenéru Pořadatel: MČR Turnov (PhDr. Cogan M.) Regionální muzeum Jawor (Polsko) celoroční akce

## **VI. VĚDECKÉ KONFERENCE, ODBORNÉ SEMINÁŘE, SYMPOZIA**

### **Symposia a semináře:**

Symposia konference a semináře celkem: **4 akce**

**1. Seminář Monokrystalů** - setkání k historii turnovských *Monokrystalů* u příležitosti 60. výročí vzniku tohoto významného podniku Org. zajištění: RNDr. T. Řídkošil, R. R. Novotný, ing. Žemlička Turnov-MČR galerie 22. 1. 2004

**2. Řezbářské sympozium Turnov 2004 Řezbářství víc než řemeslo - IX. setkání řezbářů** z celé České republiky i ze Slovenska, různého věkového složení i výtvarného zaměření, včetně žáků Waldorfské školy ze Semil. Pracovní část probíhá v atriu muzea, po celou dobu je možná účast veřejnosti. Využití zejména místními školami, děti mají možnost vyzkoušet si vlastní zručnost. Součástí sympozia je každoročně výstava z prací účastníků. Výstavu ze sympozia přebírá Muzeum v České Lípě. Autor projektu: PhDr. V. Jakouběová Pořadatel: MČR Turnov MČR atrium 9. - 13. 6. 2004

**3. XVI. Sympozium Šperk a drahokam - XVI. ročník** tradičního *Mezinárodního šperkařského sympozia* Pracovní část se konala ve firmě RSG Turnov za účasti a technické pomoci turnovského šperkaře Jiřího Urbana. Sbírkou muzea tak byly opět obohaceny kolekce unikátních šperkařských prací. Všechny práce byly zaevidovány a zdokumentovány. Na realizaci projektu přispěl grant Městského úřadu Turnov a KÚ Liberec. Součástí sympozia byla výstava prací a řada doprovodných akcí (exkurze po okolních geologických lokalitách, návštěva SUPŠ Turnov a v Žel. Brodě) včetně krátkých samostatných prezentací účastníků symposia. Sympozium bylo součástí *Turnovských kamenářských dnů*. Autor projektu PhDr. M. Cogan. Pořadatel: MČR Turnov 7. 7.-20. 7. 2004

**4. II. Putovní šperkařské sympozium** - spolupráce vzniklá z účasti na turnovských Mezinárodních šperkařských sympozii Pořadatel: MČR Turnov a Joalleria Contemporanea. Autor: PhDr. M. Cogan Místo: Národní archeologické muzeum Lisabon Portugalsko

Počet účastníků tvůrčích sympozií: **189 osob**

### **Účast na přípravě externích projektů:**

Spolupráce s Českou genealogickou a heraldickou společností,  
Spolupráce na muzeologickém semináři referát Archiválie v českých muzeích  
Spolupráce na celostátním programu Koncepce účinnější péče o tradiční lidovou kulturu.

## VII. SBÍRKY, DOKUMENTACE, ODBORNÁ ČINNOST

**Počet evidenčních čísel sbírkových  
předmětů a jejich souborů celkem  
k 31. 12. 2004:**

**61 861**  
evidenčních čísel  
(CES)

Tento počet vykazuje údaj poskytnutý a zapsaný v Centrální evidenci sbírek a zahrnuje přírůstková a inventární čísla zapsaná v CES za celý sbírkový fond MČR v Turnově k 31. 12. 2004.

**Počet evidenčních čísel přírůstků za rok 2004:**

**92**  
přírůstkových čísel

Tento údaj vykazuje počet evidenčních čísel v Centrální evidenci sbírek uváděný jako přírůstek za rok 2004 (tj. 190 ks sbírkových předmětů).

**Přírůstky roku 2004:**

Pod sbírka: Přírůstková čísla:

mineralogická	2
etnografická	42
výtvarné umění	7
umělecké řemeslo	2
knihy	2
archivní fondy a sbírky	4
faleristika	2
staré tisky	4
šperkařství a zpracování drahokamů	27

**Počet inventarizovaných evidenčních  
čísel za r. 2004:**

**5. 081**  
evidenčních čísel

V roce 2004 proběhla periodická inventarizace podsbírkou umění.

**Počet inventarizovaných evidenčních**

**1.200 souborů**

Podsírka archeologická z archeologických výzkumů muzea-příprava pro evidenci I. stupně

**Počet zkonzervovaných a zrestaurovaných  
sbírkových předmětů v r. 2004:**

**200 předmětů**

Jednalo se o konzervátorské zásahy ve sbírce textilu (v souvislosti s reinstalací stálé expozice Dlaskova statku) a konzervátorské práce na *rekonstrukci nádob* - z archeologického výzkumu (návaznost na Maškovy zahrady v souvislosti se stavbou obchod. domu Lidl) prezentováno na výstavě Z archeologických výzkumů v Pojizeří a Poještědí. (pořízeno dodavatelsky)

**Počet souborů sbírkových předmětů:**

**4 soubory**

- soubor archeolog. střepevého materiálu (zákl. ošetření),
- soubor pravěké keramiky,
- soubor zemědělského náradí,
- soubor předmětů ze sbírky UŘ (Grant MKČR realizace SUPŠ Turnov)

## VIII. MUZEJNÍ KNIHOVNA

Počet knihoven:

**1**

Počet knihovních jednotek:

**11. 115**

Tento počet zahrnuje pouze fond odborné knihovny-další knižní fondy (*rukopisy, staré tisky, fond regionální literatury*) zahrnujeme do sbírkového fondu muzea a vykazujeme v počtu sbírek.

**Přírůstek v knihovních jednotkách:**

**118**

Jedná se pouze o nové roční přírůstky, (vedle toho posun v evidenci knihovních fondů, což bylo umožněno posílením tohoto úseku jedním odborným pracovníkem). Odborná knihovna MČR je registrována Ministerstvem kultury podle *Knihovního zákona č. 257/2001 Sb.* pod číslem 5555/2003.

## **IX. VĚDECKOVÝZKUMNÁ ČINNOST**

### **Archeologie- PhDr. J. Prostředník, PhD.**

#### ***Granty probíhající:***

MČR v Turnově je od roku 1996 spolu řešitelem projektu „Státní archeologický seznam ČR“, vedeným SÚPP v Praze. V prvním pololetí roku 2004 byla provedena aktualizace archeologických dat z celého území okresu Semily; pro další práci byly předány mapové podklady v digitální podobě v prostředí Arc View 3.1.

#### ***Granty podané:***

- GA ČR - Jistebsko-výzkum neolitického těžebního prostoru (3 letý grant)
- Spolupráce na 3 grantech (NPÚ-SAS ČR, FFUK -neolitická kamenná industrie v Pojizeří, těžební areál z mladší doby kamenné v Jizerských horách)

#### ***realizované výzkumné úkoly - dokončené:***

- ukončeno 105 záchranných a předstihových archeologických výzkumů
- dokončen grantový projekt Trosky 1998-2002 (publikace 2003)
- dokončena 2. etapa terénního výzkumu pravěkých dobývek u Jistebka (okr. Jablonec n. Nisou)
- dokončeny 2 monografické studie eneolitického a germánského osídlení v Turnově-Maškových zahradách

#### ***rozpracované výzkumné úkoly:***

- plošná archeologická památková péče (výzkumy formou dohledu, předstihové a záchranné výzkumy na sledovaném území)
- průzkum osad a plůžin v oblasti západních Krkonoš a v Jizerských horách
- pokračování projektu „Využití pseudo krasových skalních dutin v pravěku a středověku v oblasti Českého ráje“ (povrchová prospekce a drobné zjišťovací sondáže ve vytypovaných lokalitách)
- pokračování projektu výzkum středověkých panských sídel Krkonoš a Podkrkonoší
- zhodnocení arch. výzkumu v Turnově-Maškových zahradách 1995-2001-ve fázi rozpracování
- příprava monografických studií z výzkumu raně středověké osady a neolitické osady
- spolupráce na paleobotanickém výzkumu kvartérního Pelešanského jezera

### **Historie umění-PhDr. M. Cogan**

- Antonín Karč - cizelér, šperkař, pedagog
- Šperkařská škola v Turnově(1884), dokončení v r. 2004 v roce 120. výročí založení školy
- Umělci Euroregionu Nisa-příprava, kurátor české části, Görlitz soutěž plenéru
- Výběr z turnovských symposií, příprava pro Lisabon, Portugalsko
- Moje město - moje krajina. Česko-polská dětská výtvarná soutěž, realizace české části

### **Etnologie - PhDr. VI. Jakouběová**

Dne 13.7.2004 přijala Rada Libereckého kraje usnesení č. 834/04/RK, kterým schválila Pověření Muzea Českého ráje v Turnově k výkonu odborného regionálního pracoviště pro péči o tradiční lidovou kulturu v Libereckém kraji.

- Modřišice-Stavebně historický průzkum - grant MKČR / Macháčková, Šída, Jakouběová/
- Rodinné obřady spojené s narozením dítěte, svatbou a úmrtím člověka-výstup výstava a brožura
- Lidové představy a náboženství-výstup výstava a brožura Démoni a bytosti
- Fotodokumentace lidové architektury-CD s náhledy 220 objektů z oblasti LK-grant MKČR
- Dotazníková akce k historii řemesel a tradičních projevů lidové kultury

### **Historie - archivnictví -Robert R. Novotný:**

- Soupis starších rukopisů ve sbírkách OMČR (projekt FFUK v Praze)
- Soupis rukopisů ve sbírkách OMČR (projekt Hist. ústavu AV ČR)
- Soupis pečeti a pečetidel v okrese Semily (součást celostátního projektu)-průběžný úkol
- 60 let založení Výzkumného ústavu Monokrystal Turnov - realizace výstavy a semináře

### **Mineralogie - RNDr. T. Řídkošil**

- Výskyty achátů v melafýrech Českého masívu i jinde - rozpracováno
- Geologická situace v lokalitě Turnov Maškových zahradách-rozpracováno
- Minerály lokality Turnov-Maškovy zahrady - pokračování (stavba Lidlu)- rozpracováno
- 60 let založení Výzkumného ústavu Monokrystal Turnov - realizace výstavy a semináře

### **Metodická pomoc městským muzeím:**

- metodická pomoc při katalogizaci archeologické sbírky v Městském muzeu v Lomnici nad Popelkou
- metodická pomoc Muzeu a Pojizerské galerii v Semilech-evidence sbírek (CES), zpracování knihovny a archivu, metodická pomoc při prezentaci archeologické sbírky ve Vlastivědném muzeu ve Vysokém nad Jizerou (výstava), odborné zhodnocení archeologické sbírky Podještědského muzea v Českém Dubu (I. fáze)

### **Práce ve výborech a komisích:**

- Jakouběová: členka Hlavního výboru Národopisné společnosti Československé,  
členka komise při NÚLK Strážnice pro názvosloví projevů tradiční lid.kultury  
jednatelka Spolku přátel OMČR Turnov  
členka kulturní komise Měst Ú Turnov,  
členka redakční rady sborníku Z Českého ráje a Podkrkonoší
- Cogan: místopředseda Spolku přátel OMČR Turnov  
člen památkové komise Měst Ú Turnov  
člen redakční rady sborníku Z Českého ráje a Podkrkonoší  
konzultant v restaurátorských projektech  
člen sboru pro sbírkotvornou činnost v OMaG Jičín, Krkonošském muzeu ve Vrchlabí  
Severočeské muzeum v Liberci  
člen pracovní skupiny pro tvorbu koncepce kulturního rozvoje Libereckého kraje
- Novotný: člen redakční rady sborníku Z Českého ráje a Podkrkonoší  
člen okresní Heraldické komise
- Petrušková: členka výboru a účetní Pekařovy společnosti Českého ráje  
členka Letopisecké komise Měst Ú Turnov
- Prostředník: člen výboru Pekařovy společnosti Českého ráje  
člen památkové komise Měst Ú Turnov  
člen výkonného výboru České archeologické společnosti-sdružení archeologů ČR  
člen redakční rady sborníku Z Českého ráje a Podkrkonoší
- Řídkošil: člen komise pro zahraniční vztahy Měst Ú Turnov  
člen redakční rady sborníku Z Českého ráje a Podkrkonoší

### **Počet badatelských návštěv v r. 2004:**

**308 osob**

*Archeologie*-20 badatelských návštěv

*Etnografie* -10 badatelských návštěv

*Historie, archiv*-evidováno opětovně rekordních 278 badatelských návštěv u 87 badatelů (33 badatelských listů), což činí nárůst návštěv proti předcházejícímu roku 23,55 % (o 53 více), u badatelů jsme naopak zaznamenali propad o 13 % (tedy stejný počet badatelů). Tato čísla dokládají zvýšenou frekvenci návštěv. Celkem bylo v roce poučenějších badatelů (také díky dlouhodobějším zápujčkám archiválií ze SOKA Semily), resp. další omezení náhodných a často i jednorázových

návštěvníků. V prvním čtvrtletí se uskutečnilo 76 badatelských návštěv, ve druhém 68, ve třetím 61 návštěva a v posledním čtvrtletí 73.

*Z badatelských témat:*

Jiří Blažek	<i>Český ráj</i>
Jiří Brož	<i>Rozhledna na Kopanině</i>
Markéta Černá	<i>Pojizerské listy</i> (DP na ZČU Plzeň)
ing. Jaroslav Egert	<i>Dějiny obce Kacanovy</i>
ing. Josef Havlíček, CSc.	<i>Dějiny obce Paceřice a okolí</i>
Ilona Horáková	<i>Antonín Karč</i> (DP na FF UK Praha)
ing. Ludmila Hrnčířiková	<i>Z historie pohostinských zařízení regionu</i>
PhDr. Věra Jarolímková	<i>Polemika o pojetí a úkolech literární tvorby v 90. letech 19. století</i>
Pavel Javorský	<i>Dějiny Turnovska</i>
Kateřina Jeníčková	<i>Eleonora Prošková</i> (BP na FF UK Praha)
RNDr. Milan Jeřábek, Ph. D.	<i>Socioekonomický vývoj regionu</i>
mgr. Hana Kábová	<i>J. V. Šimák a poslání regionální historiografie v jeho době</i>
Soňa Kočová	<i>Studentstvo turnovské</i>
Michal Konvička	<i>Staré mapy Turnovska</i>
Jindřich Korner	<i>Těžba na Kozákově</i> (DP na UP Olomouc)
František Krsek	<i>Válka 1866 na Turnovsku</i>
ing. Lubomír Krsek	<i>Dějiny ZŠ Skálova ulice v Turnově</i>
Jakub Lustig	<i>Dějiny mentalit se zaměřením na 17. století</i> (BP na FHS UK Praha)
Hana Macháčková	<i>Lidové stavby středního Pojizeří</i> (BP na FF MU Brno)
	<i>J. J. Hertl</i> (DP na FF MU Brno)
	<i>Všeň-historie obce a vývoj lidového stavitelství</i> (ročníková práce)
Jana Machalická	<i>Divadlo Kompas</i>
ing. Hana Malá	<i>Metelkovy a Rýnovy sady v Turnově</i>
Lenka Pauerová	<i>Pojizerské listy 1945–1948</i> (RP na PF Univ. Hr. Králové)
Ivan Peřina	<i>Hrad Vranov</i> (SP na UJEP Ústí n. L.)
Michael Pospíšil	<i>V. K. Holan Rovenský a jeho Capella regia musicalis</i> (edice)
Dalibor Sehnoutka	<i>Dějiny obce Troskovic</i>
Miroslav Srb	<i>Osobnosti státní správy ČSR v letech 1918–1938</i>
Miloš Šimůnek	<i>Český ráj</i>
Přemysl Špráchal	<i>Hrady Frýdštejn a Rotštejn</i>
Stanislav Šrytr	<i>Český ráj</i>
Václav Venclů	<i>Český ráj</i>
Čeněk Vinš	<i>Staré fotografie regionu</i>
Dana Vlčková	<i>Archeologické výzkumy na Turnovsku</i>
Jiří Zajíc	<i>Pěvecký sbor Antonín Dvořák v Turnově</i>

**Publikační činnost odborných pracovníků v r. 2004:**

***Edice MČR:***

MUZEJNÍ ČTVRLETNÍK, č. I. – IV., odpovědná redakce M. Válková a Mgr. A. Kulišková  
JAKOUBĚOVÁ, Vladimíra: Jak jde život aneb Narození, svatba, smrt. Průvodce výstavou. MČR  
JAKOUBĚOVÁ, Vladimíra: Démoni a bytosti. Průvodce výstavou. MČR Turnov 2004  
Turnov 2004

***Příspěvky do tisku jiných subjektů:***

COGAN, Miroslav: Poněkud venku z krabice (o sympoziu v Peters Valley, USA), In: Klenotník a hodinář, 1/2004, s.28  
COGAN, Miroslav: Antonín Karč, cizelér a šperkař. In: Antique 1/2004, s. 38 - 40  
COGAN, Miroslav: Turnovské šperkařské sympozium. In: Klenotník a hodinář, 11/2004, s. 33 - 34  
COGAN, Miroslav: Antonín Karč, mistr tvaru i barvy. In: Sborník Z Podkrkonoší a Českého ráje, 2004, v tisku

- COGAN, Miroslav: Franta Anýž (recenze k výstavě). In: Ateliér, 1/2005, v tisku.
- JAKOUBĚOVÁ, Vladimíra: Lidová architektura Českého ráje a Pojizeří. Průvodce Informačního střediska Turnova, vydalo Nakladatelství Jakoubě 2004
- JAKOUBĚOVÁ, Vladimíra: Krajinou domova. In: Zpravodaj Komise pro lidovou architekturu Č. 1/2004, MÚ Měčín
- JAKOUBĚOVÁ, Vladimíra: Dobrou chuť po staročesku! Lidová strava našich předků. In: Vlastivědný sborník OJKT, 3/2004, s. 217-223
- JAKOUBĚOVÁ, Vladimíra: Zpráva o činnosti muzea za rok 2003 a 2004. In: Náš Turnov, 2004
- JAKOUBĚOVÁ, Vladimíra: Zpráva o činnosti muzea za rok 2003. In: Sborník Z Českého ráje a Podkrkonoší, 2004, v tisku
- JAKOUBĚOVÁ, Vladimíra: Masky a démoni, idoly, kouzla, čáry a věštby. In: Hlasy a ohlasy, roč. VII - leden. Turnov 2004, s. 43.
- JAKOUBĚOVÁ, Vladimíra: Přírodní duchové a démoni. In: Hlasy a ohlasy, roč. VII - únor. Turnov 2004, s. 45.
- JAKOUBĚOVÁ, Vladimíra: Duchové vod. In: Hlasy a ohlasy, roč. VII-březen. Turnov 2004, s. 45.
- JAKOUBĚOVÁ, Vladimíra: Vodník. In: Hlasy a ohlasy, roč. VII - duben. Turnov 2004, s. 43.
- JAKOUBĚOVÁ, Vladimíra: Vzdušné bytosti.. In: Hlasy a ohlasy, roč. VII-květen. Turnov 2004, s. 43
- JAKOUBĚOVÁ, Vladimíra: Oheň. In: Hlasy a ohlasy, roč. VII - červen. Turnov 2004, s. 43.
- JAKOUBĚOVÁ, Vladimíra: Domácí démoni a skřítki. In: Hlasy a ohlasy, roč. VII-červenec - srpen. Turnov 2004, s. 45.
- JAKOUBĚOVÁ, Vladimíra: Démoni osudu. In: Hlasy a ohlasy, roč. VII-září. Turnov 2004, s. 43.
- JAKOUBĚOVÁ, Vladimíra: Démoni vegetace. In: Hlasy a ohlasy, roč. VII - říjen. Turnov 2004, s.45.
- JAKOUBĚOVÁ, Vladimíra: Ochránci lidí.. In: Hlasy a ohlasy, roč. VII - listopad. Turnov 2004, s.43.
- JAKOUBĚOVÁ, Vladimíra: Kouzla,čáry,věštby.In: Hlasy a ohlasy, roč.VII-prosinec.Turnov 2004
- PETRUŠKOVÁ, Jitka: Rodina Patočková. In: Hlasy a ohlasy, roč. VII, leden, Turnov 2004, s. 73
- PETRUŠKOVÁ, Jitka: Výročí turnovského divadla.In:Hlasy a ohlasy, roč.VII, únor, Turnov 2004
- PETRUŠKOVÁ, Jitka: Turnovské zastavení v Roce české hudby. In: Hlasy a ohlasy, roč. VII, březen, Turnov 2004, s. 73
- PETRUŠKOVÁ, Jitka: Turnovské muzeum v roce 2003. In: Hlasy a ohlasy, roč. VII, březen, Turnov 2004, s. 53-54
- PETRUŠKOVÁ, Jitka: Dobře utajený mecenáš.In:Hlasy a ohlasy, roč. VII, duben, Turnov 2004,s.73
- PETRUŠKOVÁ, Jitka: Tři jména téměř zapomenutá. In: Hlasy a ohlasy, roč. VII, květen, Turnov 2004, s. 73
- PETRUŠKOVÁ, Jitka: Galerie muzea třicetiletá.In:Hlasy a ohlasy, roč.VII, květen,Turnov 2004,s. 49
- PETRUŠKOVÁ, Jitka: Jubileum Jana Knoba. In: Hlasy a ohlasy, roč. VII, červen, Turnov 2004, s. 73
- PETRUŠKOVÁ, Jitka: Než skončí letní turistická sezóna (z valdštejnské kroniky). In: Hlasy a ohlasy, roč. VII, září, Turnov 2004, s. 73
- PETRUŠKOVÁ, Jitka: Autor dnes už nečtený, In: Hlasy a ohlasy, roč. VII, říjen, Turnov 2004, s. 73
- PETRUŠKOVÁ, Jitka: Dáma letos sedmdesátiletá (k výročí dívčí školy). In: Hlasy a ohlasy, roč. VII, říjen, Turnov 2004, s. 49
- PETRUŠKOVÁ, Jitka: Kulatiny prof. Antonína Karče (příspěvek k výročí šperkárny).In: Hlasy a ohlasy, roč. VII, listopad, Turnov 2004, s. 73
- PETRUŠKOVÁ, Jitka: Z historie jedné turnovské premiéry (Dráteník 1839). In: Hlasy a ohlasy, roč. VII, listopad, Turnov 2004, v tisku.
- PETRUŠKOVÁ, Jitka: Holanovo letošní dvojité výročí. In: Hlasy a ohlasy, roč. VII, prosinec, Turnov 2004, s. 72
- PROSTŘEDNÍK, Jan: Nálezová zpráva ze záchranného archeologického výzkumu. Český Dub (okr. Liberec). Rekonstrukce kanalizace v MPZ, 06-09/2003, MČR Turnov, 2004.
- PROSTŘEDNÍK, Jan: Nálezová zpráva ze záchranného archeologického výzkumu. Turnov (okr. Semily) parc. č 472, ID 24/04, 05-06/2004 MČR Turnov, 2004.
- PROSTŘEDNÍK, Jan: Nálezová zpráva - Železnice (okr. Jičín), kostel sv. Jiljí, gotické střílnové okno v západní stěně věže, 05-06/2004, ID 38/04. MČR Turnov, 2004.
- ŠÍDA, P.-PROSTŘEDNÍK, J.-HARTMAN, P. Nové staropaleolitické nálezy ze severních Čech. In: Archeologie ve středních Čechách 8, 2004, s. 65-68.
- ŠÍDA, P.-PROSTŘEDNÍK, J.: Paleolitická kolekce kamenné industrie z Českého Krumlova. In: Archeologie ve středních Čechách 8, 2004, s. 69 - 76.
- PROSTŘEDNÍK, Jan: Archeologické výzkumy Muzea Českého ráje v roce 2003. In: Zpravodaj

MVČ 30 Hradec Králové, 2004 (v tisku).

- PROSTŘEDNÍK, J.-ŠÍDA, P.: Lužická skupina kultury se šňůrovou keramikou v Pojizeří. In: Otázky neolitu a eneolitu našich zemí 2003, Praha 2004, s. 307-354.
- ŠREIN, V.-ŠREINOVÁ, B.-ŠTASTNÝ, M.-ŠÍDA, P.-PROSTŘEDNÍK, J.: Neolitický těžební areál na katastru obce Jistebsko. In: Otázky neolitu a eneolitu našich zemí 2003, Praha 2004, s. 109-131.
- HARTMAN, P. - PROSTŘEDNÍK, J.: Archeologické výzkumy na hradu Valdštejnu v letech 2002 a 2003. In: Z Českého ráje a Podkrkonoší 17), Semily 2004, (v tisku).
- DROBERJAR, E.-PROSTŘEDNÍK, J.: Turnov-Maškovy zahrady - germánský dvorec ze 3. století. In: PA XCV/2004, Praha 2004, s. 31-106.
- HARTMAN, P.-PROSTŘEDNÍK, J. - ŠÍDA, P.: Výzkum, ochrana a prezentace archeologické lokality. Neolitický těžební areál na katastru obce Jistebsko. In: Archeologie a veřejnost. Sborník z konference Albeř 5.-7. 5 2004, 2004 (v tisku).
- HARTMAN, P.-PROSTŘEDNÍK, J. - ŠÍDA, P.-ŠÍDA, M.: Jistebsko - neolitický těžební a výrobní areál v Jizerských horách. In: K. Sklenář (Red.), Archeologické výzkumy v Čechách 2003, Zprávy ČAS, Supplément, Praha 2004 (v tisku).
- HARTMAN, P.-PROSTŘEDNÍK, J. - ŠÍDA, P.: Neolitický těžební a výrobní areál v Jizerských horách. In: Prameny Nisy 2004, 2004 (v tisku).
- HARTMAN, P.-PROSTŘEDNÍK, J. - ŠÍDA, P.: Neolitický těžební a výrobní areál v Jizerských horách. In: Rekonstrukce a experiment v archeologii (REA 2004), 2004
- HARTMAN, P.-PROSTŘEDNÍK, J. - ŠÍDA, P.-ŠÍDA, M.: Výsledky archeologických výzkumů v Českém Dubu v roce 2003. In: K. Sklenář (Red.), Archeologické výzkumy v Čechách 2003, Zprávy ČAS, Supplément, Praha. 2004 (v tisku).

## **X. KOMENTÁŘ K VYHODNOCENÍ FINANČNÍHO HOSPODÁŘENÍ**

Muzeum Českého ráje v Turnově je zřízeno jako příspěvková organizace, jejímž zřizovatelem je od 1.1.2003 Liberecký kraj. Hlavním úkolem pro vedení organizace bylo v roce 2004 zajistit plynulý chod organizace, prezentaci všech jejích činností, vytvořit podmínky pro vědecko-výzkumnou práci odborných pracovníků, zabezpečit provoz expozic a komerčních zařízení muzea jako podmínky pro naplnění návštěvní sezóny. Hlavní úkoly pracovníků odborného oddělení a oddělení provozu byly projednávány na pravidelných měsíčních poradách. V MČR Turnov v roce 2004 pracovalo 18 pracovníků v HPP, 4 pracovníci na DPC, 3 pracovníci zajišťující provoz vedlejší hospodářské činnosti muzea (prodejna suvenýrů, bistro, výkopové práce pro archeologii – mzdy těchto pracovníků jsou hrazeny z příjmů vedlejší hospodářské činnosti) a 4 pracovníci NVCS. Tito ukončili službu k 22.12.2004. Hospodaření organizace probíhalo v roce 2004 v souladu s plánem činnosti.

Limitované položky rozpočtu byly průběžně dodržovány.

Celkový rozpočet muzea činil 8.821.000,- Kč. Organizace hospodařila s příspěvkem zřizovatele ve výši 6.198.000,-Kč (6.148 000 schválený příspěvek, 50 000,-Kč v 10/2004 na ochranu tradiční lidové kultury). Z tohoto příspěvku činil *limit prostředků určených na mzdy* a zákonné pojištění, pracovníky NVCS a přiděl do FKSP 5.325.000,- Kč a *příspěvek na provoz* organizace 873 tis. Kč. Částku 2.528.170 Kč MČR vytvořilo *vlastními příjmy*. Jednotlivé položky rozpočtu byly v roce 2004 dodrženy. Během účetního období byla provedena 1 rozpočtová změna. Druhá rozpočtová změna, předložená v říjnu 2004 nebyla z důvodu voleb do Krajského zastupitelstva projednávána.

K rozpočtovým změnám došlo v důsledku získání grantů a navýšení vlastních příjmů v oblasti archeologických výzkumů. V souvislosti s tím byly navýšeny rozpočtované náklady na služby. Oproti roku 2003, kdy MČR hospodařilo s cca 7 345 000,-Kč, podařilo se MČR Turnov do konce roku 2004 naplnit celkové příjmy ve výši 9.105.000,-Kč. Přes navýšení vlastních příjmů i příspěvku zřizovatele byl celkový rozpočet organizace oproti roku 2000 a 2001 nižší téměř o 1,5 mil. Kč. Proto muselo MČR přijmout řadu úsporných opatření, které omezily činnosti vyplývající ze zřizovací listiny organizace jako je nákup sbírek (v roce 2004 byly nákupem získány sbírkové předměty za 12 tis. Kč.), restaurování sbírek (2004 – nebyly restaurovány žádné předměty), vybavení depozitářů, zabezpečení objektu (oprava zabezpečovacího zařízení nebyla realizována), plánované vybavení depozitářů apod.

Mimo příspěvek na činnost získalo v roce 2004 MČR dotaci zřizovatele ve výši 1,46 mil. na *investiční akce* muzea (výstavba výtahu pro osoby se sníženou možností pohybu a orientace, opravy říms a fasády čp. 70,) dále 105 tis. v grantové řízení KÚ Liberec na opravu oken památkového objektu čp. 71. Ostatní aktivity se podařilo MČR Turnov zajistit pouze prostřednictvím grantů MKČR (148 tis. Kč), KÚ Liberec (99,5 tis.Kč) a MěÚ Turnov (35 tis. Kč), a to v grantových řízeních MKČR

(konzervování archeologického materiálu a pořízení vysoušečů pro depozitáře MČR, v programu Koncepce účinnější podpory o lidovou kulturu - výzkum vybraných objektů lidové architektury, programové vybavení knihovny MČR), dále v grantových řízeních MěÚ Turnov celkem 52 tis. (Mezinárodní šperkařské symposium, Sborník muzea, výstava Portugalsko) a 150 tis. úcelový příspěvek MěÚ Turnov na pořízení výtahu.

- Organizace vykazuje hospodářský výsledek 187,77 Kč. Tento hospodářský výsledek byl docílen díky řadě úsporných opatření a použitím rezervního fondu a fondu reprodukce majetku. K tomuto hospodářskému výsledku přispívá výsledek hospodaření vedlejší hospodářské činnosti, která naplnila příjmy ve výši 1 550 682,- Kč. Z těchto prostředků se během roku refundovaly mzdové náklady pracovníků, kteří zajišťují jak vedlejší hospodářskou činnost, tak i kumulované funkce v oblasti práce s návštěvníkem. Vedlejší hospodářská činnost vykazuje zlepšený hospodářský výsledek ve výši 187,77 Kč.

### **Provoz vedlejší činnosti muzea**

Provoz prodejny a bistra MČR Turnov probíhal v roce 2004 ve snaze navýšit vlastní příjmy muzea tak, aby z nich mohly být hrazeny plánované úkoly, jejichž finanční krytí není možné zajistit z příspěvku zřizovatele. Pravidelně byl prováděn průzkum poptávky a nabídky, výběr zboží byl zaměřen především na drahé sbírkové kameny, kamenářskou bižuterii a tiskoviny regionálního charakteru. Prodej veškerého zboží v prodejně muzea nadále probíhal přes pokladnu a software v souladu s vnitropodnikovou směrnicí. Pravidelně čtvrtletně měsíčně byly prováděny fyzické inventury zboží. Velká pozornost byla věnována práci s návštěvníkem. Provoz prodejny byl zajištěn od 2. ledna 2004 do 30. prosince 2004 denně mimo pondělí s tím, že v měsíci lednu bylo zavřeno o sobotách a nedělích z důvodu šetření elektrické energie. Prodej bistra byl zahájen v dubnu 2004 a ukončen v říjnu 2004. Od 1.5.2004 byla provozní doba prodloužena do 18 hodin. K výraznému obohacení tržeb vedlejší činnosti přispěly akce pořádané muzeem, a to jak na Dlaskově statku / oslavy výročních obřadů/, tak i v atriu muzea.

V Turnově 16.2.2004

Zpracovala: PhDr. Vladimíra Jakouběová  
ředitelka MČR Turnov

Příloha: Ekonomická část  
Tabulka výkonů